

# **ir ii r Recht**

Beiträge zur Frauen- und  
Geschlechtergeschichte Graubündens  
im 19. und 20. Jahrhundert  
Band 1

Herausgegeben von  
Silvia Hofmann  
Ursula Jecklin  
Silke Redolfi

Wissenschaftliche Begleitung  
Regina Wecker, Universität Basel

Verlag Neue Zürcher Zeitung

# Inhaltsübersicht

Vorwort von Regierungsrätin Eveline Widmer-Schlumpf	7
Vorwort von Prof. Dr. Regina Wecker	9
Einführung	11
<i>Teil 1: Frauen im Recht</i>	17
Silke Redplfi	
<i>Das Bündner Zivilrecht und die Frauen</i>	• 19
Abstract in Italienisch	62
Abstract in- Rätoromanisch <sup>v</sup>	64
Bettina Volland, Ursula Jecklin	
<i>Das politische Frauenstimm- und Wahlrecht</i>	69
Abstract in Italienisch	139
Abstract in Rätoromanisch	141
Ursula Jecklin	
<i>Das Frauenstimmrecht in der protestantischen Kirche</i>	157
Abstract in Italienisch	171
Abstract in Rätoromanisch	172
<i>Teil 2: Bibliografie «Frauen in Graubünden»</i>	175
Inhalt und Ziele	183
Begriffe	193
Ortsregister	291
Namenregister	294
<i>Anhang</i>	307
Herausgeberinnen und Autorinnen	309
Abkürzungs Verzeichnis	310
Verzeichnis wenig geläufiger Zeitschriften und Periodika	318
Bildnachweis	319

# frauenKörper

Beiträge zur Frauen- und  
Geschlechtergeschichte Graubündens  
im 19. und 20. Jahrhundert  
Band 2

Herausgegeben von  
Ursula Jecklin  
Silke Redolfi  
Silvia Hofmann

Wissenschaftliche Begleitung  
Regina Wecker, Universität Basel

Verlag Neue Zürcher Zeitung

## Inhaltsübersicht

<i>Einführung</i>	7
Silvia Hofmann <i>Die Springerin. Zum Titelbild von «frauenKörper»</i>	11
Loretta Seglias <i>Zur Geschichte der Hebammen und der Geburtshilfe in Graubünden im 19. und 20. Jahrhundert</i>	15
Abstract in Italienisch	61
Abstract in Rätoromanisch	62
Ivo Berther <i>Die «schwarze Lawine» und der Bauch der Frau: Frauenrollen in der katholischen Surselva 1870-1970 und ihr ideologischer Hintergrund</i>	67
Abstract in Italienisch	141
Abstract in Rätoromanisch	143
Gerda Leipold-Schneider <i>Die inszenierte Frau in den Bergen. Das Bild der Frau in Fotografie und Tourismusplakat in Graubünden in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts</i>	151
Abstract in Italienisch	180
Abstract in Rätoromanisch	182
Silvia Hofmann <i>Heilbäder - Orte zur Wiederherstellung der Geschlechterordnung</i>	187
Abstract in Italienisch	223
Abstract in Rätoromanisch	224
Marietta Meier <i>Eingriffe ins Gehirn «schwieriger» Patientinnen und Patienten. Psychochirurgie im Kanton Graubünden</i>	229
Abstract in Italienisch	263
Abstract in Rätoromanisch	265
<i>Anhang</i>	269
Herausgeberinnen, Lektorin, Autor und Autorinnen	270
Abkürzungsverzeichnis	272
Namenverzeichnis	277
Ortsverzeichnis	281
Bildnachweis	284

# frauen Arbeit

Beiträge zur Frauen- und  
Geschlechtergeschichte Graubündens  
im 19. und 20. Jahrhundert  
Band 3

Herausgegeben von  
Silke Redolfi  
Silvia Hofmann  
Ursula Jecklin

Wissenschaftliche Begleitung  
Regina Wecker, Universität Basel

# Inhaltsübersicht

## Einführung

Silvia Konzett

«*Sie hatten eigentlich immer etwas zu tun.*»

<i>Arbeits- und Lebenswelt der Frauen in Hinterrhein</i>	11
Abstract in Italienisch	53
Abstract in Rätoromanisch	55

Paola Giovanoli

«*Fu il 38mo^anno ehe restai qui con 5 vacche.*» *Aufzeichnungen der Bergeller Bergbäuerin Fiorentina Coretti-Pool von 1898-1948*

	61
Abstract in Italienisch	98
Abstract in Rätoromanisch	100

Ursula Graf

*Handelsfrauen, Ladentöchter, Dienstmädchen.*

<i>Arbeitswelt und Lebenssituation der Frauen in Chur 1870-1945</i>	105
Abstract in Italienisch	139
Abstract in Rätoromanisch	141

Peter Metz

«*Wiar hen a Frau als Lehrer!*»

<i>Zugänge von Frauen zu Schule, Ausbildung und Lehrberuf</i>	145
Abstract in Italienisch	186
Abstract in Rätoromanisch	188

Ursula Graf

*Von Mädchenarbeitsschulen zur Lehrtöchterausbildung. Die Berufsbildung in Hauswirtschaft und Gewerbe und die Geschichte der Berufsberatung für Frauen in Graubünden*

	201
Abstract in Italienisch	224
Abstract in Rätoromanisch	226

Lena Kühne

*Ruth Licht: «Ich habe mir zu meinem achtzigsten Geburtstag eine Ausstellung geschenkt.» Ein Leben als Fotografin in Arosa*

	233
Abstract in Italienisch	252
Abstract in Rätoromanisch	254

Ursula Jecklin	
« <i>In der Nacht sind einem die Mäuse über die nackten Füße gesprungen.</i> » <i>Telefon und Telegraf in Graubünden</i>	259
Abstract in Italienisch	295
Abstract in Rätoromanisch	297
<i>Anhang</i>	301
Herausgeberinnen, Lektorin, Autor und Autorinnen	302
Abkürzungsverzeichnis	305
Namenverzeichnis	309
Ortsverzeichnis	312
Bildnachweis	- 315

# fremdeFrau

Beiträge zur Frauen- und  
Geschlechtergeschichte Graubündens  
im 19. und 20. Jahrhundert  
Band 4

Herausgegeben von  
Süke Redolfi  
Silvia Hofmann  
Ursula Jecklin

Wissenschaftliche Begleitung  
Regina Wecker, Universität Basel



## Inhaltsübersicht

Einführung	•	7
Regula Pfeifer		
« <i>Schau, wenn du willst, heirate ich dich, aber du musst dich schnell entscheiden. In drei Monaten reise ich ab.</i> »		
<i>Zur Geschichte der Bündner Zuckerbäckerfrauen</i>		15
Abstract in Italienisch		53
Abstract in Rätoromanisch		56
Marta Ostertag		
« <i>Sobald man rumantsch geredet hat, war man wie zu Hause.</i> »		
<i>Von fremden Frauen im Münstertal</i>		61
Abstract in Italienisch		98
Abstract in Rätoromanisch		100
Silvia Hofmann		
<i>Eine fremde Forscherin im Münstertal: Eugenie Goldstern (1884-1942), Pionierin der europäischen Ethnografie</i>		107
Daniele Papacella		
<i>Dalla contemplazione all'azione.</i>		
<i>Il Monastero di Poschiavo e il suo ruolo nella società locale</i>		117
Abstract in Deutsch		159
Abstract in Rätoromanisch		163
Ursula Jecklin		
« <i>Während der Dauer ihrer Schwangerschaft Hess sie es sich nicht nehmen, an der Bsatzig in St. Peter mitzutanzten.</i> » <i>Unterschiedliche Beurteilung von Müttern und Vätern ausserehelicher Kinder</i>		YI\
Abstract in Italienisch		222
Abstract in Rätoromanisch		224
Christina Caprez und Eveline Nay		
<i>Frauenfreundschaften und lesbische Beziehungen: zur Geschichte frauenliebender Frauen in Graubünden</i>		229
Abstract in Italienisch		305
Abstract in Rätoromanisch		307
Regina Wecker		
<i>Zum Abschluss eines grossen Projekts</i>		317
<i>Anhang</i>		
Herausgeberinnen, Lektor, Lektorin, Autorinnen und Autor		321
Abkürzungsverzeichnis		324
Namenverzeichnis		328
Ortsverzeichnis		332
Bildnachweis		335